

El tiempo

Máxima a la sombra.....	17°
Mínima	16°
Lluvia en milímetros.....	0°
Barómetro a las doce del día.....	774
..... a las doce de la noche.....	774
Tiempo probable: Se acentuará el buen tiempo con vientos del N y E cuadrante	

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

Las mareas

Plenamar: A las 14 de la madrugada.
A las 17, 47 de la tarde.
Bajamar: A las 6, 26 de la mañana.
A las 7, de la tarde.
Sale el sol a las 5, 24.
Pónese a las 7, 15.
Luna: Llena el 18 a las 3, 28 m.

TELÉFONO URBANO: 0-24.
TELÉFONO INTERURBANO: 9-59.

Redacción, Administración y Talleres: San Marcial, 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44.
DIRECCION TELEGRAFICA: «VOZ».

CHARLAS

Con esto de la política de Marruecos no nos dejan charlar un día a gusto...

El Ayuntamiento, y en su representación la Comisión de Obras, merecen un aplauso por la actividad que vienen desplegando en el arreglo del solar del barrio de Amara, que ha de servir para que jueguen los chiquillos del barrio, que son una numerosa legión. Aún no está despojado de todos cuantos estorbos y porquerías había allí almacenadas, con grave riesgo de la salud pública; pero está ya bastante adelantado el arreglo, y si "echasen" unos pocos obreros más se terminaría en pocos días. Es de esperar que la Comisión, ya que se ha decidido a ello, hará que esto acabe pronto y bien. Y si no lo hace así, apelaremos a los vituperios y organizaremos una manifestación de chavales de aquel barrio, que sepan silbar, para que obsequien a los que tengan la culpa.

Por fin se va a utilizar desde mañana, domingo, esa preciosidad de pasarela que el alcalde, en su bando sobre carruajes, llama "Punto Nuevo". Nos estábamos temiendo que "tanpoco" este verano se hubiera utilizado para des congestionar el regreso de los toros el puente de Santa Catalina; pero nos hemos equivocado, y lo consignamos noblemente. En lo que no nos hemos equivocado es en que la gran plaza entre el Victoria Eugenia y la calle Reina Regente no estaría terminada este verano a pesar de las rotundas afirmaciones que hicieron algunos concejales en el salón de sesiones, de que estaría terminada el día primero de Julio. Como prisa, ya se dieron para arrancar los jardines; pero después... ya han visto ustedes lo que han hecho. Unos cuantos carros de grava y encima unas capas de alquitrán. Está verdaderamente precioso aquello; pero es posible que para el verano de 1922 ya podamos ver cómo empiezan a hacer la plaza.

Otra novedad, y muy agradable por cierto —aunque ya había dejado de ser novedad—, es que ya "resientan pisos". Tardes pasadas desvalijaron uno en un lugar completamente "a la intemperie": en la calle de Vergara. Claro está que ni han aparecido los ladrones ni las alhajas, ni lo que es más triste para el robado—no aparecerán; pero nosotros no echamos toda la culpa a la Policía, porque con la contradanza de policías que ha habido, algunos no saben ni las calles de la población. El nuevo jefe, señor Rodríguez de Celis, que precisamente en el poco tiempo que antes estuvo supo descubrir un robo, debe enfilar sus baterías contra la gente maleante, que de nuevo ha sentado sus reales en San Sebastián... para quitar las pesetas al menor descuido.

¡Es por ahí, señor Rodríguez de Celis! ¡Que aquí hay mucha golfería que no se sabe de qué vive!

G.

Programa del Casino

Domingo 14 de Agosto de 1921.

A las cuatro y media de la tarde
Segunda representación de la ópera en cinco actos, del maestro Gounod,

FAUSTO

A las nueve y media de la noche
Fiesta en la terraza y fuegos artificiales (Si el tiempo lo permite)

PROGRAMA

1. A Giorno (marcha). — Razigada.
2. Menuet Blanc. — Filippucci.
3. Fra Diavolo (obertura). — Auber.
4. Danse Styrienne. — Michiels.

5. Mme. Boniface (fantasía). — Lacome.

ESPECTACULO VARIADO

A las once de la noche

ARGENTINA (Antonia Mercó)
Bailarina española.

Lunes 15 de Agosto de 1921.

Conciertos por la orquesta que dirige el maestro Larrocha.

A las cinco y media de la tarde
PRIMERA PARTE

1. Les Gars de France (marcha). — Gracey.
2. a) Serenade aux étoiles. — Amadei.
b) Menuet Fleuri. — Ganne.
3. Caprice de roi (obertura). — Michiels.

SEGUNDA PARTE

4. Noce gasconne (suite). — Lacome.
5. Cortege carnavalesque. — Razigada.
6. Deuxieme valse. — Godard.

A las nueve y media de la noche
Fiesta en la terraza y fuegos artificiales (Si lo permite el tiempo)

PROGRAMA

1. Marche Bretonne. — Gauwin.
2. Pierrette (scene de ballet). — Chaminade.
3. Sinfonia de zarzuelas. — Marqués.
4. Czardas número 1. — Michiels.
5. La Verbena de la Paloma (fantasía) (a petición). — Bretón.

ESPECTACULO VARIADO

A las once de la noche

ARGENTINA (Antonia Mercó)
Bailarina española.

El Ayuntamiento

Al acto de la inauguración del nuevo puente de la Zurriola, asistirá el Excmo. Ayuntamiento en comisión.

A la Salve, hoy por la tarde, concurrirá en Corporación, con maceros, así como a la solemne Misa Mayor que se celebrará en la parroquia de Santa María mañana, lunes, a las diez.

Irá precedido por la banda de música, juglares y clarines.

El martes, igualmente, el Ayuntamiento acudirá en Comisión, a la Misa de Requiem que tendrá lugar en el templo de Santa María, en sufragio de las almas de los soldados fallecidos en la zona de Marruecos.

Automóviles "SAXON"

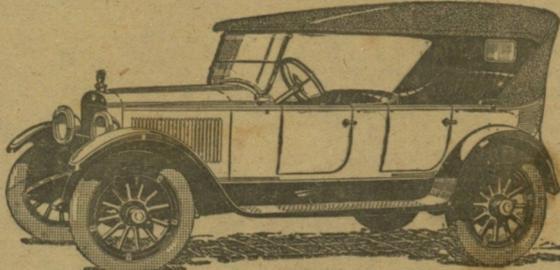
de la Saxon

Motor Car

Corporation

Detroit

EE. UU. de A.



En el nuevo "Garage Saxon", situado a la entrada del inmediato pueblo de Lasarte (travía cada hora) se hallan a la venta los automóviles de esta gran marca norteamericana, cuya producción diaria es de cien coches carrozados.

Tipo abierto, con cubierta y cortinajes de gran originalidad, que lo hacen equivalente a un coche cerrado. Completo con toda clase de adelantos modernos, para cinco asientos,

PESETAS 18.825

Sedan cerrado, conducción interior, cinco asientos de gran amplitud y repleto de adelantos exclusivos,

PESETAS 29.250

Estos coches han obtenido el primer premio en el concurso de economía de gasolina que acaba de celebrarse en California, en competencia con otras cincuenta marcas de potencia análoga.

Chassis "Michigan", ruedas metálicas y una de repuesto con neumáticos, magneto, alumbrado eléctrico, faros, estribos, aletas, guardabarros, arranque automático y toda clase de perfeccionamientos,

PESETAS 45.000

GARAGE SAXON - Lasarte (Guipúzcoa)

Pasando el rato

De un colega vitoriano:
"Durante las fiestas han actuado en nuestro frontón los mejores jugadores que se conocen, "distinguiéndose todos sin excepción". Sería porque había muy buena luz.

De una crónica de Corrochano en "A B C":
"Además de los Regulares de Ceuta, el regimiento de Extremadura y otras fuerzas que allí defienden el paso de los moros a la plaza..."

Se la brindamos a Melitón González para "Copio, copias, copiare".

En "El Comercio", de Gijón, hemos visto un anuncio que introduce una verdadera revolución en la propaganda de espectáculos. Al lado de eso, aquel famoso Barnum, rey de los empresarios, se queda "pequeñico". Veán ustedes:

"Enorme debut de la maga de las rumbas, "Perla Negra".

"¡Bestial triunfo de Emilia Benito!... ¡Con que "bestial", eh? ¡Arre!!

Cine y Varietés

Ayer—y es que no podemos quitar el disco del aparato—hubo en Miramar entradas tan colosales como los días anteriores. Carmen Flores, que tiene unos cuplés nuevos muy bonitos alcanza unas ovaciones "que echan humo", y la misma "desgracia" ocurre a Encarnita Sevilla, la gentil bailarina española. En cuanto a los otros dos números, "Miss Emma", notable anillista y trapealista y los Brothers Becko, haristas cómicos, son también muy aplaudidos.

Hoy y mañana, a las cinco de la tarde, habrá sesiones de cine solamente, proyectándose preciosas películas, cuyo detalle puede verse en la sección de Espectáculos. A las siete de la tarde y diez y cuarto de la noche habrá sesiones con cine y todos los números de varietés.

Deporte vasco

Frontón Jai - Alai

EL PARTIDO DE PELOTA A PALA
El próximo martes, se jugará en el espadico frontón del paseo de Ategorrieta

el sensacional partido de pelota a pala que no pudo jugarse ayer tarde.

La combinación está concertada a base de los hermanos Begofies (Miguel y Rafael) contra Amorebieta y Ochoa, sacando los delanteros de los diez y medio cuadros, respectivamente.

Las localidades para presenciar este estupendo encuentro estaban ayer agotadas casi por completo, pudiendo por lo tanto asegurar que el martes estará el Jai-Alai rebosante de público.

Vaya nuestra felicitación a la prestigiosa Empresa de nuestros frontones por el éxito alcanzado.

San Sebastián

hace treinta años

13 DE AGOSTO

Otro gran partido de pelota se juega en el "Frontón de Jai Alai, tomando la "alternativa" el Chiquito de Rentería, Victoriano Gamborena.

Durante el partido, que lo jugaron Irún y Gabriel Echebecoste contra Portal y Gamborena, se igualaron los bandos dieciocho veces. Igualados en el tanto 45, se alargó diez tantos, y luego 15, venciendo al fin, por un tanto, Portal y Gamborena.

En la plaza que ahora se denomina de Cervantes se instala un "tío-vivo".

En el Teatro del Circo se canta la opereta italiana "In cerca de felicità". En el Principal se ponen en escena las zarzuelas "Las hijas del Zebedeo" y "Los zangolotinos".

Por la tarde se celebra en el palacio de Ayete una "garden-party" en honor de la oficialidad de la escuadra fundada en nuestro puerto.

Por nuestros muertos de Africa

Conforme se ha anunciado, el próximo martes, día 16 del actual, a las once de la mañana, se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María, de esta ciudad, solemne misa de "Réquiem" en sufragio de las almas de los militares muertos en los recientes sucesos de la zona de Melilla, con asistencia de las autoridades, Sociedades y Centros de esta población, que han prometido acudir al acto.

Un nutrido grupo de elementos del laurado Orfeón Donostiarra reforzará la notable Capilla de dicha iglesia, interpretando una de las misas de Perossi.

La Asociación de Obreros Católicos y el Sindicato Católico de los Ferroviarios Españoles, Sección de San Sebastián, expresan su reconocida y profunda gratitud a todas las autoridades y personas que, accediendo a su llamamiento, consagran este tributo de fraternidad cristiana a las desgraciadas víctimas y a sus atribuladas familias, y confiando en los nobilísimos sentimientos del pueblo de San Sebastián invitan a todos los vecinos y a los elementos forasteros a que concurren al mencionado acto y eleven sus oraciones pidiendo por el eterno descanso de las almas, en sufragio de las cuales se celebra.

Tarifa de publicidad

En primera plana dos pesetas línea.
En noticias, una peseta línea.
En general, sesenta céntimos línea.
Planas enteras y medias planas, artículos, comunicados y anuncios oficiales precios convencionales.